

I JORNADAS DOCTORALES EN LENGUAS, TEXTOS Y CONTEXTOS 21-22 de octubre de 2021

—
Facultad de Filosofía y Letras

Organiza:

Comisión Académica del Programa de Doctorado en
Lenguas, Textos y Contextos

Colabora:

Escuela Internacional de Posgrado
Facultad de Filosofía y Letras



UNIVERSIDAD
DE GRANADA



Escuela
Internacional
de Posgrado

JUEVES 21 DE OCTUBRE · Aula Federico García Lorca

9:45 h. a 10:00 h.: Recepción y bienvenida

10:00 h. a 10:30 h.: Presentación de las Jornadas. Dr. Juan Manuel Martín García. Vicerrector de Docencia; Dr. Francisco Contreras Cortés. Director de la Escuela Doctoral de Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas; Dra. María Ángeles Grande Rosales. Coordinadora del Programa de Doctorado en Lenguas, Textos y Contextos.

10:30 h. a 11:30 h.: Conferencia inaugural: “Lenguas, textos y contextos: una década de investigación doctoral”. Dra. M^a Teresa García-Godoy, catedrática del Dpto. de Lengua Española.

11:30 h. a 12:00 h.: Pausa

12:00 h. a 14:00 h.: Mesa redonda: *Formación doctoral e Internacionalización.*

Modera: Dra. M^a Carmen Molina Romero. Intervienen: Dra. M^a del Mar Haro Soler, profesora ayudante del Dpto. de Traducción e Interpretación; Dra. Leanne Bartley, investigadora posdoctoral Marie Curie (Universidad de Granada y Simon Fraser University Canadá), y Laura Lozano Marín, contratada F.P.U. del Dpto. de Literatura Española.

Descanso

16:00 h. a 18:00 h.: Mesa redonda: *Transferencia del conocimiento y procesos participativos.*

Modera: Dr. Francisco Linares Alés. Intervienen: Dra. Alana Gómez Gray, directora de *Impossibilia. Revista Internacional de Estudios Literarios* y Dra. Lidia Bocanegra, profesora del Dpto. de Historia contemporánea y responsable de Humanidades Digitales en MediaLab de la Universidad de Granada.

18:00 h. a 20:00 h. Comunicaciones

	AULA FEDERICO GARCÍA LORCA	SALA DE JUNTAS
21/10	Modera: Loubna Nadim Nadim	Modera: Irene Beatriz Olalla Ramírez
18:00-18:10	Ana Belén Cano Carrillo. “Dinámicas jurídicas del cautiverio y esclavitud en el Mediterráneo bajomedieval (s. XV): problemática en la terminología”.	David Sierra Rodríguez. “Patrones de memoria y olvido de las mujeres en la Atenas de Solón”.
18:10-18:20	Tatiana Hernández-Justo. “El pensamiento político de Tahar al-Haddad a través de su obra Jawatir”.	Ana Bocanegra Briasco. “El mito de Bellerofonte: metamorfosis de la Quimera”.
18:20-18:30	Yulia Kovarskaya. “Écfrasis en la representación modernista de post mortem: Vyacheslav Ivanov y Ruben Darío”.	Daniela Podhajská. “El léxico disponible de los inmigrantes mexicanos en Granada, España. Convergencia y divergencia dialectales”.
18:30-18:40	Miriam Urbano Ruiz. “La leyenda de san Menas de Egipto en los textos griegos: himnografía y hagiografía”.	
18:40-19:00	COLOQUIO	COLOQUIO

	Moderadora: Loubna Nadim Nadim	Moderadora: Tatiana Hernández-Justo
19:00-19:10	Irene Beatriz Olalla Ramírez. “La imagen a escena y la escena a imagen. Maurice Maeterlinck y sus adaptaciones operísticas y cinematográficas”.	José Urbano Priego. “Alberto Álvarez de Cienfuegos (1885-1957): Granada y lo andaluz desde una lírica de la melancolía”.
19:10-19:20	Pedro Lanzas Cabrera. “El nuevo teatro documento en América Latina”.	Maitte Urriza. “Rodolfo Walsh y Ricardo Piglia. Literatura y política en la edición en libro de <i>¿Quién mató a Rosendo?</i> ”.
19:20-19:30	Laura Lozano Marín. “La memoria en la producción poética de Angelina Gatell”.	
19:30-19:40	Ana Rada Beisti. “Delmira Agustini, la poeta que dio voz a los deseos femeninos”.	
19:40-20:00	COLOQUIO	COLOQUIO

VIERNES 22 DE OCTUBRE

9:30 h. a 11:30 h. Comunicaciones

22/10	AULA FEDERICO GARCÍA LORCA	SALA DE JUNTAS
	Moderadora: Laura Lozano Marín	Moderadora: Irene Beatriz Olalla Ramírez
9:30-9:40	Elena García Guerrero. “Preferencias <i>online</i> y <i>offline</i> de adjunción de cláusulas de relativo ambiguas en bilingües L1 español – L2 inglés: Explorando la influencia de la inmersión instruida”.	Chen Huiting. “Difusión de la literatura española durante el periodo de la República China (1912-1949) y su valor”.
9:40-9:50	Jorge Montaña. “Triangulating language typology in L2 Spanish anaphora resolution”.	Bao Xinyun. “Estudios y análisis de metodologías docentes adecuadas para la interpretación consecutiva (español-chino) en las universidades chinas”.
9:50-10:00	Salma María Corral Morjani. “The Semantics of Deverbal Nouns: the Representation of Entities and Aktionsarts”.	Chen Jie. “El aspecto del chino mandarín: marcadores y usos”.
10:00-10:10	Vasiliki Kioumousidou. “Un/employment, Male Identity and Discourse in Contemporary US and Spanish Fictions”.	Sofia Tabari. “L’histoire de l’évolution du paysage entre nature et culture, science et images”.
10:10-10:30	COLOQUIO	COLOQUIO

	Moderadora: Laura Lozano Marín	Moderadora: Irene Beatriz Olalla Ramírez
10:30-10:40	Carmen Hidalgo-Varo. “Ficción y Compromiso Social en el Nuevo Milenio: La Narrativa de Jasper Fforde (2001-2020)”.	Jaime Salvador Grande. “A Modest Pragmatic Proposal: Towards a Definition of Satire”.
10:40-10:50	Celia Torrejón Tobío. “La costura en la narrativa contemporánea de autoras en lengua inglesa”.	Francisco Óscar Checa Fernández. “Revolución, Actitud y Poesía. Claves sociolingüísticas y literarias en la llegada y evolución del rap en España”.
10:50-11:00	Safa al-Shammari. “Memory and Trauma Narrative in Craig Thompson <i>Habibi</i> ”.	
11:00-11:10	Dirk Machaal Richter. “The Erasure Game: the cost of biopower”.	
11:10-11:30	COLOQUIO	COLOQUIO

11:30 h. a 12:00 h.: Pausa

Aula Federico García Lorca

12:00 h. a 13:00 h.: Conferencia: “Cómo hacer un doctorado sin morir en el intento”, Dra. Pamela Faber, catedrática emérita del Dpto. de Traducción e Interpretación.

13.00 h. a 13.30 h.: Clausura y entrega de certificados

Las jornadas están abiertas a doctorandos y doctorandas de otros programas y másteres afines al Programa de Lenguas, Textos y Contextos.



jornadaslenguas@ugr.es

Comité científico:

Comisión Académica del Programa de Doctorado en Lenguas, Textos y Contextos

Comité organizador: Laura Lozano Marín, Ana Laguna Martínez, Fernando Martín-Villena, Tatiana Hernández-Justo, Loubna Nadim Nadim, Irene Beatriz Olalla Ramírez



**UNIVERSIDAD
DE GRANADA**



**FACULTAD DE
FILOSOFÍA Y LETRAS**

